

Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej  
Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej  
prezentują film



# GÓRNY ŚLĄSK. Podróż granicą. OBERSCHLESISIEN. Unterwegs durch die Grenze



Dom Współpracy  
Polsko-Niemieckiej  
[www.haus.pl](http://www.haus.pl)



Projekt wspierany przez  
Fundację Współpracy Polsko-Niemieckiej  
Gefördert aus Mitteln der Stiftung  
für deutsch-polnische Zusammenarbeit

PRODUKCJA TELEWIZYJNA I FILMOWA  
Studio Telewizyjne  
**tressFILM**



## Wybierz się w podróż retro i poznaj graniczną codzienność przedwojennego Górnego Śląska!

W 2007 roku minęła 85. rocznica wytyczenia polsko-niemieckiej granicy na Górnym Śląsku. Z tej okazji Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej przygotował do tej pory:

- wystawę oraz publikację albumową pt. „Na granicy. Rzecz o czasach, ludziach i miejscach”,
- cykl wycieczek krajoznawczych szklakiem dawnej, polsko-niemieckiej granicy.

Teraz zapraszamy do poznania kolejnego projektu, skoncentrowanego wokół tematyki dawnej granicy – filmu dokumentalnego pt. „Górny Śląsk. Podróż granicą” w reżyserii Teresy Kudyby.

Prezentowany film to zapis podróży w czasie; trasa prowadzi wzdłuż historycznej, polsko-niemieckiej granicy na Górnym Śląsku, w którą wybraliśmy się repliką Mercedesa-Benz 540K z 1939 roku. Na trasie przejazdu spotykamy świadków czasu podziału Górnego Śląska – ludzi noszących w sobie historyczne „doświadczenie graniczne”. Oglądamy także szereg pamiątek po tym wyjątkowym, siedemnastoletnim okresie w XX-wiecznej historii regionu – domy celne (aktualnie pełniące funkcję domów mieszkalnych), czy ostatnie słupki graniczne w prywatnych ogrodach, świadczące o kuriozalności wytyczonej w 1922 roku granicy. Całość uzupełniają archiwalne zdjęcia i materiały – niezwykła dokumentacja tego, do niedawna zapomnianego, rozdziału górnośląskiej historii.

Producentem filmu „Górny Śląsk. Podróż granicą” jest **Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej**, zaś finansowe wsparcie zapewniła **Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej**.

**Realizacja:** Teresa Kudyba ■ **Zdjęcia:** Marcin Pawełczak ■ **Montaż:** Piotr Stachowski

■ **Lektor:** Andrzej Czernik ■ W podróż retro wybraliśmy się samochodem firmy **Victoria** ([www.1avictoria.pl](http://www.1avictoria.pl)) ■ Szczegóły projektu na [www.haus.pl](http://www.haus.pl)

KONTAKT: Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej, Dział Programów Kulturalnych: E. Więcek, K. Sekuła, K. Zawada  
Szczegółowe informacje: Ksymena Zawada, menedżerka projektu, tel. 32/ 232 49 02 wew. 224, fax: 32/ 232 49 01  
e-mail: [ksymena.zawada@haus.pl](mailto:ksymena.zawada@haus.pl)